

RELAXING ILLUMINATED BLUETOOTH SPEAKER

ENCEINTE LUMINEUSE BLUETOOTH RELAXANTE

BERUHIGENDER BELEUCHTETER BLUETOOTH-LAUTSPRECHER

ONTSPANNENDE VERLICHTE BLUETOOTH-LUIDSPREKER

DIFUZOR BLUETOOTH ILUMINAT RELAXANT

RELAJANTE ALTAVOZ BLUETOOTH ILUMINADO

SPROSTITVENI OSVETLJEN BLUETOOTH ZVOČNIK

ALTOPARLANTE BLUETOOTH ILLUMINATO RILASSANTE

**OPUŠTAJUĆI OSVIJETLJENI
BLUETOOTH ZVUČNIK**

**ALTO-FALANTE BLUETOOTH
ILUMINADO RELAXANTE**



USER MANUAL - p. 2

MANUEL D'UTILISATION - p. 4

BEDIENUNGSANLEITUNG - S 6

HANDLEIDING - p.8

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - p.10

NAVODILA ZA UPORABO - p.12

MANUAL DE USO - p. 14

ISTRUZIONI PER L'USO - p. 16

UPUTE ZA UPORABU - p.18

MANUAL DE INSTRUÇÕES - p.20

RELAXING ILLUMINATED BLUETOOTH SPEAKER

OPERATING INSTRUCTIONS

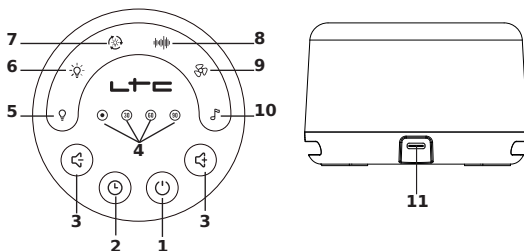
CE In accordance with the requirements of CE standard

CONTENTS

- 1 Bluetooth speaker
- 1 USB Charging Cable (to charge the built-in battery)
- 1 instruction manual

DESCRIPTION OF THE BUTTONS AND CONNECTORS

1. On/Off/Wireless Speaker
2. Timer
3. Volume +/-
4. Timing indicator
5. Night Light
6. Gently pulsing light
7. Mood light
8. White noise selection
9. Fan sound selection
10. Nature sounds & Music
11. USB port (5V 1A) to charge the battery



CHARGING THE BATTERY

Use the charging cable included with the product. Plug the type C USB connector into the 5V input and the other USB connector into a PC, Laptop or 5V power adapter. The power indicator will light up during charge. Once the battery is fully charged, the light will go off.

RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

 This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

IMPORTANT NOTE : APPLIANCES CONTAINING LITHIUM-ION BATTERIES

1. **PRIOR to using the unit for the first time, please charge fully the battery**
2. Charge the battery regularly after each use. Don't wait until it is discharged!
3. **DON'T allow the battery to discharge completely**, otherwise it will lose 20% of its capacity or even be totally damaged! If the voltage becomes too low, the internal circuits are not powered anymore and it will become impossible to recharge the battery!
4. If you don't use the unit for a longer period of time, it is recommended to charge it at 40% of its capacity and check/charge it once per month.

The life time of the battery depends on the observance of these recommendations.

***** BATTERIES ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY *****

We cannot be held responsible for damaged batteries further to the non-observance of these basic rules.

WIRELESS SPEAKER

Press the ON/OFF key (1) to turn on the speaker.

Bluetooth mode

Activate the Bluetooth search function on your device and select "RELAXING-SPEAKER" in the list of found devices. If pairing was successful, you will hear a notification.

TIMER FUNCTION

Press the TIMER button (2) once for 30 minutes playing, twice for 60 minutes and 3 times for 90 minutes playing. The selected timer duration will be displayed by the indicators on top of the speaker (4).

LIGHT MODES

Warm White light (5)

Press button 5 to turn the white light on.

To adjust the brightness in white light mode, press button 5 again to choose the desired brightness level. Keep the button pressed to switch the white light off.

Gently pulsing light (6)

Press button 6 to select pulsing light. You can change the colour by pressing this button again.

Keep the button pressed to switch the pulsing light off.

Color changing light (7)

Press button 7 to select the color you want (in sequence): Red - Spring Green- Navy - Green- Blue - Purple - Seven Color Changing - Flashing. Keep the button pressed to switch the colour light off.

SOUND MODES

White Noise (8)

Press button 8 to switch the white noise on. Press again to cycle through the 7 unique white noise sounds. Keep pressed to switch the white noise off.

Fan Noise (9)

Press button 9 to switch the fan sounds on. Press again to cycle through the 7 unique fan sounds. Keep pressed to switch the fan sound off.

Nature sounds & Music (10)

Press to play natural sounds. There are 10 unique nature sounds to choose from.

Music Sequence: Bonfire, Summer Night, Rain, Forest, Ocean, Waves, Heartbeats, Shusher, Meditation, Twinkle Twinkle Little Star, Lullaby

Keep pressed to switch the nature and music feature off.

SPECIFICATIONS:

Power supply.....	USB 5V= 1A
Battery	3.7V= 1200mAh
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Max. RF emission power.....	0.28dBm
Timer	30/60/90 minutes
Dimensions	Ø104 x 66mm
Weight	0.202kg



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

ENCEINTE LUMINEUSE BLUETOOTH RELAXANTE

MANUEL D'INSTRUCTION

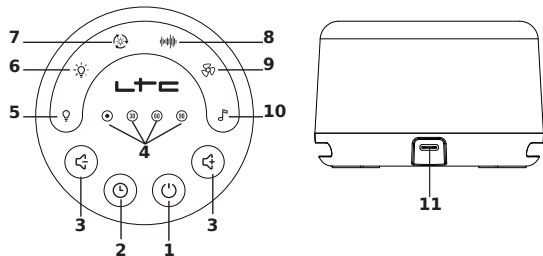
CE Conforme à la norme CE

CONTENU

- 1 haut-parleur Bluetooth
- 1 câble de chargement USB (pour charger la batterie intégrée)
- 1 manuel d'instructions

DESCRIPTION DES BOUTONS ET CONNECTEURS

1. Marche / Arrêt / Haut-parleur sans fil
2. Minuteur
3. Volume +/-
4. Indicateur de minuterie
5. Veilleuse
6. Changement de couleur
7. Lumière d'ambiance
8. Sélection du bruit blanc
9. Sélection du bruit du ventilateur
10. Musique & bruits de la nature
11. Port USB (5V 1A) pour charger la batterie



CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Utilisez le câble de charge fourni avec le produit. Branchez le connecteur USB de type C sur l'entrée 5V (11) et l'autre connecteur USB sur un PC, un ordinateur portable ou un adaptateur secteur 5V. L'indicateur d'alimentation s'allumera pendant la charge. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant s'éteint.

RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires. Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

NOTE IMPORTANTE: PRODUITS AVEC DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. **AVANT la première utilisation, chargez complètement la batterie.**
2. Rechargez la batterie régulièrement après chaque utilisation **sans attendre qu'elle soit déchargée.**
3. **NE JAMAIS laisser décharger complètement la batterie** sous peine de perdre 20 % de sa capacité, voir sa perte totale! Si la tension devient trop faible, le circuit interne n'est plus alimenté et il sera impossible de recharger la batterie !
4. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, il est recommandé de charger la batterie à 40% et de la vérifier/charger une fois par mois.

La durée de vie de la batterie dépend du bon suivi de ces conseils.

**** LES BATTERIES NE SONT PAS GARANTIES ****

Nous déclinons toute responsabilité pour des batteries endommagées prématurément suite au non-respect de ces règles de base.

ENCEINTE BLUETOOTH

Appuyez sur la touche ON / OFF (1) pour allumer le haut-parleur.

Mode Bluetooth

Activez la fonction de recherche Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez «RELAXING-SPEAKER» dans la liste des appareils trouvés. Si le couplage a réussi, vous entendrez une notification.

FONCTION DE MINUTERIE

Appuyez sur le bouton TIMER (2) une fois pendant 30 minutes de lecture, deux fois pendant 60 minutes et 3 fois pendant 90 minutes. La durée de la minuterie sélectionnée sera affichée par les indicateurs sur le dessus de l'enceinte (4).

MODES D'ÉCLAIRAGE

Lumière blanche chaude (5)

Appuyez sur le bouton 5 pour allumer la lumière blanche.

Pour régler la luminosité en mode lumière blanche, appuyez à nouveau sur le bouton 5 pour choisir le niveau de luminosité souhaité. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre la lumière blanche.

Lumière pulsée (6)

Appuyez sur le bouton 6 pour sélectionner la lumière pulsée. Vous pouvez changer la couleur en appuyant à nouveau sur ce bouton. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre ce mode.

Changement de couleur (7)

Appuyez sur le bouton 7 pour sélectionner la couleur souhaitée (dans l'ordre): Rouge - Vert printemps - Marine - Vert - Bleu - Violet - Sept couleurs changeantes - Clignotant. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre la lumière de couleur.

MODES SONORES

Bruit blanc (8)

Appuyez sur le bouton 8 pour activer le bruit blanc. Appuyez à nouveau pour faire défiler les 7 sons de bruit blanc uniques. Maintenez enfoncé pour désactiver le bruit blanc.

Bruit du ventilateur (9)

Appuyez sur le bouton 9 pour activer les sons du ventilateur. Appuyez à nouveau pour faire défiler les 7 sons de ventilateur. Maintenez enfoncé pour désactiver le son du ventilateur.

Sons de la nature et musique (10)

Appuyez pour écouter des sons de la nature. Vous avez le choix entre 10 sons.

Séquence musicale: Bonfire, Summer Night, Rain, Forest, Ocean, Waves, Heartbeats, Shusher, Meditation, Twinkle Twinkle Little Star, Lullaby

Maintenez la touche enfoncée pour désactiver la fonction nature et musique.

CARACTÉRISTIQUES:

Alimentation.....	USB 5V= 1A
Batterie.....	3.7V= 1200mAh
Bande de fréquence BT	2402-2480MHz
Puissance max. d'émission RF	0.28dBm
Timer	30/60/90 minutes
Dimensions	Ø104 x 66mm
Poids	0.202kg



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

BERUHIGENDER BELEUCHTETER BLUETOOTH-LAUTSPRECHER



Entspricht den Richtlinien der CE

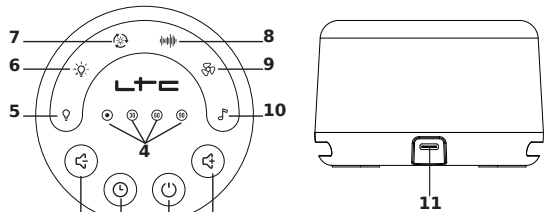
BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALT

- 1 Bluetooth-Lautsprecher
- 1 USB-Ladekabel (zum Laden des eingebauten Akkus)
- 1 Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG DER KASTEN UND ANSCHLÜSSE

1. Ein / Aus
2. Timer
3. Lautstärke +/-
4. Timer-Anzeige
5. Nachtlicht
6. Sanft pulsierendes Licht
7. Stimmungslicht
8. Auswahl des weißen Rauschens
9. Auswahl des Lüftersounds
10. Naturgeräusche & Musik
11. USB-Anschluss (5V 1A) zum Laden des Akkus



DIE BATTERIE AUFLADEN

Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel. Stecken Sie den USB-Anschluss vom Typ C in den 5-V-Eingang (11) und den anderen USB-Anschluss in einen PC, Laptop oder ein 5-V-Netzteil. Die Betriebsanzeige leuchtet während des Ladevorgangs auf. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das Licht.

HINWEISE FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen. Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen. Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

ACHTUNG! FÜR GERÄTE MIT LITHIUM-ION-BATTERIEN

1. **VOR der ersten Inbetriebnahme bitte die Batterie vollständig aufladen.**
2. Nach jedem Gebrauch die Batterie aufladen. **Nicht warten bis die Batterie entladen ist!**
3. **NIEMALS die Batterie vollständig entladen.** Dadurch verliert sie 20% ihrer Kapazität und kann sogar unwiderruflichen Schaden nehmen! Unter einem gewissen Spannungspegel werden die Schaltungen nicht mehr versorgt und die Batterie kann dann gar nicht mehr aufgeladen werden.
4. Bei längerem Nichtgebrauch sollte die Batterie auf 40% ihrer Kapazität aufgeladen und einmal im Monat geprüft bzw. nachgeladen werden.

Bitte befolgen Sie diese Hinweise, um die Batterie lange in gutem Zustand zu erhalten.

**** BATTERIEN SIND VOM GARANTIEANSPRUCH AUSGESCHLOSSEN ****

Wir übernehmen keine Haftung für Batterien, die durch die Nichtbeachtung dieser Grundregeln Schaden genommen haben.

LAUTSPRECHER

Drücken Sie die EIN / AUS-Taste (1), um den Lautsprecher einzuschalten.

Bluetooth-Modus

Aktivieren Sie die Bluetooth-Suchfunktion auf Ihrem Gerät und wählen Sie "RELAXING-SPEAKER" in der Liste der gefundenen Geräte. Wenn das Pairing erfolgreich war, ertönt ein Signal.

TIMER-FUNKTION

Drücken Sie die TIMER-Taste (2) einmal für 30 Minuten, zweimal für 60 Minuten und dreimal für 90 Minuten. Die ausgewählte Timer-Dauer wird durch die Anzeigen oben auf dem Lautsprecher angezeigt (4).

LICHTMODI

Warmweißes Licht (5)

Drücken Sie die Taste 5, um das weiße Licht einzuschalten.

Um die Helligkeit im Weißlichtmodus anzupassen, drücken Sie erneut die Taste 5, um die gewünschte Helligkeitsstufe auszuwählen. Halten Sie die Taste gedrückt, um das weiße Licht auszuschalten.

Sanft pulsierendes Licht (6)

Drücken Sie die Taste 6, um das pulsierende Licht auszuwählen. Sie können die Farbe ändern, indem Sie diese Taste erneut drücken.

Halten Sie die Taste gedrückt, um das pulsierende Licht auszuschalten.

Farbwechsellicht (7)

Drücken Sie die Taste 7, um die gewünschte Farbe (in dieser Reihenfolge) auszuwählen: Rot - Frühlingsgrün - Marine - Grün - Blau - Lila - Sieben Farbwechsel - Blinken. Halten Sie die Taste gedrückt, um das Farblicht auszuschalten.

SOUND-MODI

Weißes Rauschen (8)

Drücken Sie die Taste 8, um das weiße Rauschen einzuschalten. Drücken Sie erneut, um durch die 7 einzigartigen Geräusche mit weißem Rauschen zu blättern. Halten Sie gedrückt, um das weiße Rauschen auszuschalten.

Lüftergeräusch (9)

Drücken Sie die Taste 9, um die Lüftergeräusche einzuschalten. Drücken Sie erneut, um durch die 7 einzigartigen Lüftergeräusche zu blättern. Halten Sie gedrückt, um den Lüfterton auszuschalten.

Naturgeräusche & Musik (10)

Drücken Sie, um natürliche Klänge abzuspielen. Es stehen 10 einzigartige Naturgeräusche zur Auswahl.

Reihenfolge: Lagerfeuer, Sommernacht, Regen, Wald, Ozean, Wellen, Herzschlag, Shusher, Meditation, Twinkle Twinkle Little Star, Wiegenlied

Halten Sie gedrückt, um die Natur- und Musikfunktion auszuschalten.

TECHNISCHE DATEN

Versorgung.....	USB 5V= 1A
Batterie.....	3.7V= 1200mAh
BT Frequenzband	2402-2480MHz
Max. RF Sendeleistung	0.28dBm
Timer	30/60/90 Minuten
Abmessungen	Ø104 x 66mm
Gewicht	0.202kg



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der EU nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben.

ONTSPANNENDE VERLICHTE BLUETOOTH-LUIDSPREKER

HANDLEIDING



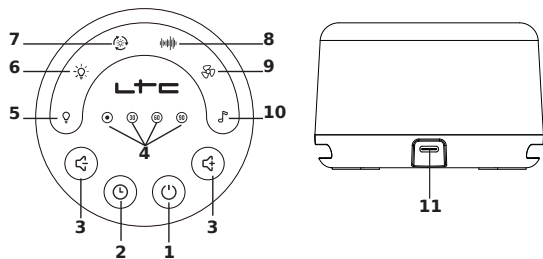
Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

INHOUD

- 1 Bluetooth-luidspreker
- 1 USB-oplaadkabel (om de ingebouwde batterij op te laden)
- 1 handleiding

BESCHRIJVING VAN DE KNOPPEN EN CONNECTOREN

1. Aan uit
2. Timer
3. Volume +/-
4. Timer indicator
5. Nachtluchtje
6. Zacht pulserend licht
7. Sfeervol licht
8. Selectie witte ruis
9. Selectie van ventilatorgeluid
10. Natuurgeluiden en muziek
11. USB-poort (5V 1A) om de batterij op te laden



DE BATTERIJ OPLADEN

Gebruik de oplaadkabel die bij het product is geleverd. Steek de type C USB-connector in de 5V-ingang (11) en de andere USB-connector in een pc, laptop of 5V-voedingsadapter. De voedingsindicator gaat branden tijdens het opladen. Zodra de batterij volledig is opgeladen, gaat het lampje uit.

ADVIES VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling. Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

LET OP: APPARATEN DIE LITHIUM-ION BATTERIJEN BEVATTEN

1. **ALVORENS u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, laad de batterij geheel op.**
2. Laad de batterij na elk gebruik regelmatig op. **Wacht niet tot het is ontladen!**
3. **NOOIT de batterij volledig ontladen!** Anders verliest het 20% van zijn capaciteit of is het zelfs volledig beschadigd! Als de spanning te laag wordt, worden de interne circuits niet meer gevoed en het is onmogelijk om de batterij opnieuw op te laden!
4. Als u het apparaat voor een langere periode niet gebruikt, **LAAD DE BATTERIJ TOT 40% VAN HAAR CAPACITEIT OP** en controleer / laad ze eenmaal per maand.

De levensduur van de batterij is afhankelijk van het naleven van deze aanbevelingen.

**** BATTERIJEN ZIJN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE ****

Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadigde batterijen als gevolg van het niet naleven van deze basisregels.

LUIDSPREKER

Druk op de AAN / UIT-toets (1) om de luidspreker in te schakelen.

Bluetooth-modus

Activeer de Bluetooth-zoekfunctie op uw apparaat en selecteer "RELAXING-SPEAKER" in de lijst met gevonden apparaten. Als het koppelen is gelukt, hoort u een melding.

Timer-functie

Druk eenmaal op de TIMER-knop (2) voor 30 minuten spelen, tweemaal voor 60 minuten en 3 keer voor 90 minuten spelen. De geselecteerde timer-duur wordt weergegeven door de indicatoren bovenop de luidspreker (4).

LICHTE MODI**Warm Wit licht (5)**

Druk op knop 5 om het witte licht in te schakelen.

Om de helderheid in witlichtmodus aan te passen, drukt u nogmaals op knop 5 om het gewenste helderheidsniveau te kiezen. Houd de knop ingedrukt om het witte licht uit te schakelen.

Zacht pulserend licht (6)

Druk op knop 6 om pulserend licht te selecteren. U kunt de kleur wijzigen door nogmaals op deze knop te drukken.

Houd de knop ingedrukt om het pulserend licht uit te schakelen.

Kleur veranderend licht (7)

Druk op knop 7 om de gewenste kleur te selecteren (in volgorde): Rood - Lentegroen - Marine - Groen - Blauw - Paars - Zeven kleurwisselingen - Knipperend. Houd de knop ingedrukt om het kleurenlicht uit te schakelen.

GELUIDSMODI**Witte ruis (8)**

Druk op knop 8 om de witte ruis in te schakelen. Druk nogmaals om door de 7 unieke witte ruisge-luiden te bladeren. Houd ingedrukt om de witte ruis uit te schakelen.

Ventilatorgeluid (9)

Druk op knop 9 om de ventilatiegeluiden in te schakelen. Druk nogmaals om door de 7 unieke ventilatorgeluiden te bladeren. Houd ingedrukt om het ventilatorgeluid uit te schakelen.

Natuurgeluiden & muziek (10)

Druk op om natuurlijke geluiden af te spelen. Er zijn 10 unieke natuurgeluiden om uit te kiezen.

Muzieksequentie: Bonfire, Summer Night, Rain, Forest, Ocean, Waves, Heartbeats, Shusher, Meditation, Twinkle Twinkle Little Star, Lullaby

Houd ingedrukt om de natuur- en muziekfunctie uit te schakelen.

SPECIFICATIES:

Voeding	USB 5V= 1A
Batterij	3.7V= 1200mAh
BT frequentieband	2402-2480MHz
Max. RF zendvermogen	0.28dBm
Timer	30/60/90 minuten
Afmetingen	Ø104 x 66mm
Gewicht	0.202kg

Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycleren om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuvriendelijke recycling zorgen.

DIFUZOR BLUETOOTH ILUMINAT RELAXANT

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

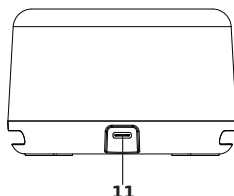
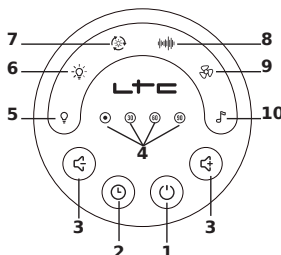
În conformitate cu cerințele standardului CE.

CONȚINUT

- 1 difuzor Bluetooth
- 1 cablu de încărcare USB (pentru a încărca bateria încorporată)
- 1 manual de instrucțiuni

DESCRIEREA BUTOANELOR ȘI CONECTORILOR

1. On/Off/difuzor wireless
2. Temporizator
3. Volum +/-
4. Indicator timp
5. Lumină de noapte
6. Lumină care pulsează ușor
7. Schimbare culoare lumină
8. Selectare zgomot alb
9. Selectare sunet ventilator
10. Sunete de natură & muzică
11. Port USB (5V 1A) pentru a încărca bateria



ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Utilizați cablul de încărcare furnizat. Conectați conectorul USB tip C la intrarea de 5V (11) și celălalt conector USB la un calculator, laptop sau adaptor de alimentare de 5V. Indicatorul de alimentare se va aprinde în timpul încărcării. Indicatorul se va stinge când bateria este încărcată complet.

RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau alte surse de căldură. Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse incorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

ATENȚIONARE: PRODUSE CARE CONȚIN BATERII LITIU-ION

1. **ÎNAINTE de a utiliza aparatul pentru prima dată**, vă rugăm încărcați complet bateria.
2. Încărcați bateria în mod regulat după fiecare utilizare. Nu așteptați până când este descărcată!
3. **NU permiteți ca bateria să se descarce complet**, în caz contrar își va pierde 20% din capacitate sau va fi deteriorată total! Dacă tensiunea pe baterie scade prea mult, circuitele interne nu mai sunt alimentate și va fi imposibil de reîncărcat bateria!
4. Dacă nu utilizați unitatea pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să încărcați bateria la 40% din capacitatea acesteia și să o verificați/încărcați o dată pe lună.

Durata de viață a bateriei depinde de respectarea acestor recomandări.

**** BATERIILE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE ****

Nu suntem responsabili pentru deteriorarea bateriilor în urma nerespectării acestor reguli de bază.

DIFUZOR WIRELESS

Apăsați butonul ON/OFF (1) pentru a porni difuzorul.

Mod Bluetooth

Activați funcția Bluetooth de pe dispozitivul dumneavoastră și selectați "RELAXING-SPEAKER" în lista dispozitivelor găsite. Dacă asocierea a avut succes, veți auzi o notificare.

FUNCȚIA TEMPORIZATOR

Apăsați butonul TEMPORIZATOR (2) o dată pentru 30 de minute de redare, de două ori pentru 60 de minute și de 3 ori pentru 90 de minute de redare. Durata selectată a temporizatorului va fi afișată de indicatorii din partea de sus a difuzorului (4).

MODURI DE ILUMINARE

Lumină caldă albă (5)

Apăsați butonul 5 pentru a aprinde lumina albă.

Pentru a regla luminozitatea în modul de lumină albă, apăsați din nou butonul 5 pentru a alege nivelul dorit de luminozitate. Țineți apăsat butonul pentru a opri lumina albă.

Lumină care pulsează ușor (6)

Apăsați butonul 6 pentru a selecta lumina care pulsează. Puteți schimba culoarea apăsând din nou acest buton.

Țineți apăsat butonul pentru a opri lumina care pulsează.

Schimbare culoare lumină (7)

Apăsați butonul 7 pentru a selecta culoarea dorită (în ordine): roșu - verde de primăvară - navy - verde - albastru - violet - șapte culori care se schimbă - intermitent. Țineți apăsat butonul pentru a opri lumina de culoare.

MODURI SUNET

Zgomot alb (8)

Apăsați butonul 8 pentru a activa zgomotul alb. Apăsați din nou pentru a parcurge cele 7 sunete unice de zgomot alb. Țineți apăsat pentru a opri zgomotul alb.

Zgomot ventilator (9)

Apăsați butonul 9 pentru a activa sunetele ventilatorului. Apăsați din nou pentru a parcurge cele 7 sunete unice ale ventilatorului. Țineți apăsat pentru a opri sunetul ventilatorului.

Sunete de natură & muzică (10)

Apăsați pentru a reda sunete naturale. Există 10 sunete unice de natură din care să alegeți.

Secvență muzicală: foc de tabără, noapte de vară, ploaie, pădure, ocean, valuri, bătaie de inimă, Shusher, meditație, Twinkle Twinkle Little Star, Lullaby.

Țineți apăsat butonul pentru a dezactiva această funcție.

SPECIFICAȚII:

Alimentare.....	USB 5V= 1A
Baterie.....	3.7V= 1200mAh
Bandă de frecvență BT	2402-2480MHz
Putere de emisie RF max.....	0.28dBm
Temporizator	30/60/90 minute
Dimensiuni	Ø104 x 66mm
Greutate	0.202kg

ELIMINAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.

SPROSTITVENI OSVETLJEN BLUETOOTH ZVOČNIK

NAVODILA ZA UPORABO

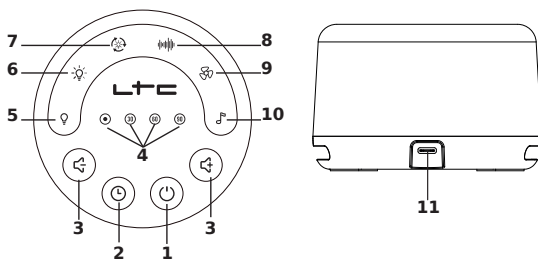
CE V skladu z zahtevami CE standarda

VSEBINA

- 1 Bluetooth zvočnik
- 1 USB polnilni kabel (za polnjenje vgrajene baterije)
- 1 navodila za uporabo

OPIS GUMBOV IN KONEKTORJEV

1. Vkllop / izklop / brezžični zvočnik
2. Timer
3. Glasnost + / -
4. Indikator časa
5. Nočna svetloba
6. Nežno utripajoča svetloba
7. Mesečna svetloba
8. Izbira belega šuma
9. Izbira zvoka ventilatorja
10. Zvoki narave in glasba
11. USB vrata (5V 1A) za polnjenje baterije



POLNJENJE BATERIJE

Uporabite polnilni kabel, ki je priložen izdelku. USB priključek tipa C priključite v vhod 5V (11), drugi priključek USB pa v računalnik, prenosnik ali napajalnik 5V. Indikator napajanja zasveti med polnjenjem. Ko se baterija popolnoma napolni, lučka ugasne

PRIPOROČILA ZA BATERIJE



Ta simbol označuje, da uporabljenih baterij ne smete odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

OPOZORILO: NAPRAVE KI VSEBIJEJO LITIJ-IONSKE BATERIJE

1. **PRED PRVO UPORABO naprave, napolnite baterijo**
2. Po vsaki uporabi redno napolnite baterijo. **Ne čakajte, da se izprazni!**
3. **NE dovolite, da se baterija popolnoma izprazni**, v nasprotnem primeru izgubi 20% svoje zmogljivosti ali celo popolnoma poškoduje! Če napetost postane prenizka, notranja vezja več ne bodo napajana, zato bo nemogoče napolniti baterijo!
4. Če naprave ne uporabljate dlje časa, je priporočljivo, da jo napolnite na 40% zmogljivosti in jo enkrat mesečno preverite / napolnite. Življenjska doba baterije je odvisna od upoštevanja teh priporočil.

**** BATERIJE NISO ZAJETE V GARANCIJI ****

Mi nismo odgovorni za poškodovane baterije zaradi neupoštevanja teh osnovnih pravil.

BREŽIČNI ZVOČNIK

Pritisnite tipko za vklop / izklop (1), da vklopite zvočnik.

Bluetooth način

V napravi vključite funkcijo iskanja Bluetooth in na seznamu najdenih naprav izberite "RELAXING-SPEAKER". Če je bilo seznanjanje uspešno, boste zaslišali obvestilo.

FUNKCIJA TIMERA

Pritisnite gumb TIMER (2) enkrat za 30 minut igranja, dvakrat za 60 minut in trikrat za 90 minut igranja. Izbrano trajanje timera bo prikazano s kazalniki na vrhu zvočnika (4).

SVETLOBNI NAČINI

Topla bela luč (5)

Pritisnite gumb 5, da vklopite belo luč.

Če želite prilagoditi svetlost v načinu bele svetlobe, znova pritisnite gumb 5, da izberete želeno stopnjo svetlosti. Držite gumb pritisnjen, da ugasnete belo luč.

Nežno utripajoča svetloba (6)

Pritisnite gumb 6, da izberete utripajočo luč. Barvo lahko spremenite s ponovnim pritiskom na ta gumb.

Držite pritisnjen gumb, da ugasnete utripajočo luč.

Barva, ki spreminja svetlobo (7)

Pritisnite gumb 7, da izberete zeleno barvo (v zaporedju): Rdeča - Pomladno zelena - Mornarsko - Zelena - Modra - Vijolična - Sedem spreminjanja barv - Utripa. Držite gumb pritisnjen, da izklopite barvno luč.

NAČINI ZVOKA

Beli hrup (8)

Pritisnite gumb 8, da vklopite beli šum. Ponovno pritisnite, da se pomikate med 7 edinstvenimi zvoki

belega šuma. Držite pritisnjeno, da izklopite beli šum.

Hrup ventilatorja (9)

Pritisnite gumb 9, da vklopite zvoke ventilatorja. Ponovno pritisnite, da se pomikate med 7 edinstvenimi zvoki ventilatorja. Držite pritisnjeno, da izklopite zvok ventilatorja.

Zvoki in glasba narave (10)

Pritisnite za predvajanje naravnih zvokov. Izbirate lahko med 10 edinstvenimi zvoki narave.

Glasbeno zaporedje: kres, poletna noč, dež, gozd, ocean, valovi, srčni utripi, drsnik, meditacija, utripajoča svetlikajoča zvezda, uspavanka

Držite pritisnjeno, da izklopite funkcijo narave in glasbe.

TEHNIČNE LASTNOSTI:

Napajanje	USB 5V= 1A
Baterija	3.7V= 1200mAh
BT frekvenčni pas	2402-2480MHz
Maks. RF moč oddajanja.....	0.28 dBm
Časovnik	30/60/90 minut
Dimenzije	Ø104 x 66mm
Teža	0,202 kg

Pravilno odstranjevanje tega izdelka

 Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

RELAJANTE ALTAVOZ BLUETOOTH ILUMINADO

MANUAL DE USO



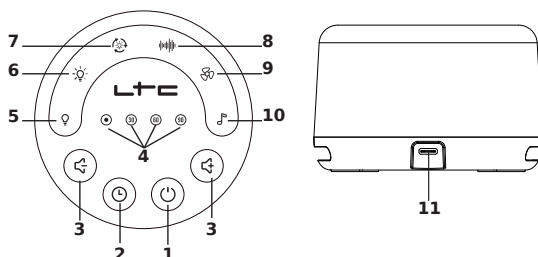
Conforme con los requisitos de la norma CE

CONTENIDO

- 1 altavoz bluetooth
- 1 cable de carga USB (para cargar la batería incorporada)
- 1 manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES Y CONECTORES

1. Encendido apagado
2. Temporizador
3. Volumen +/-
4. Indicador de tiempo
5. Luz de noche
6. Luz que pulsa suavemente
7. Luz de humor
8. Selección de ruido blanco
9. Selección de sonido de ventilador
10. Sonidos de la naturaleza y música
11. Puerto USB (5V 1A) para cargar la batería



CARGANDO LA BATERÍA

Utilice el cable de carga incluido con el producto. Enchufe el conector USB tipo C en la entrada de 5V (11) y el otro conector USB en una PC, computadora portátil o adaptador de corriente de 5V. El indicador de encendido se iluminará durante la carga. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz se apagará.

RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

RECORDATORIO: PRODUCTOS QUE CONTIENEN BATERÍAS DE LITÍO-ION

1. ANTES del primer uso, cargue COMPLETAMENTE la batería.
2. Recargue regularmente la batería después de cada uso, sin esperar a que estas se descargue
3. NUNCA permita que la batería se descargue por completo, ya que perderá primeramente el 20% de su capacidad, para finalmente perder totalmente la capacidad de carga de la misma. Si la tensión es demasiado baja, el circuito no se podrá alimentar y será imposible recargar la batería.
4. Si usted no va a utilizar el equipo por un tiempo prolongado, se recomienda verificar y cargar la batería, al 40% aproximadamente, como mínimo una vez al mes.

La duración de la batería depende en buena parte de que siga estos consejos de utilización.

**** LAS BATERIAS NO ESTAN CUBIERTAS POR LA GARANTIA****

No aceptamos ninguna responsabilidad por baterías dañadas prematuramente debido al incumplimiento de estas reglas básicas.

ALTAVOZ INALÁMBRICO

Presione la tecla ON / OFF (1) para encender el altavoz.

Modo bluetooth

Active la función de búsqueda de Bluetooth en su dispositivo y seleccione "RELAXING-SPEAKER" en la lista de dispositivos encontrados. Si el emparejamiento se realizó correctamente, escuchará una notificación.

Función de temporizador

Presione el botón TIMER (2) una vez durante 30 minutos de reproducción, dos veces durante 60 minutos y 3 veces durante 90 minutos de reproducción. La duración del temporizador seleccionada se mostrará mediante los indicadores en la parte superior del altavoz (4).

MODOS DE LUZ

Luz blanca cálida (5)

Presione el botón 5 para encender la luz blanca.

Para ajustar el brillo en el modo de luz blanca, presione el botón 5 nuevamente para elegir el nivel de brillo deseado. Mantenga pulsado el botón para apagar la luz blanca.

Luz que pulsa suavemente (6)

Presione el botón 6 para seleccionar luz pulsante. Puede cambiar el color presionando este botón nuevamente.

Mantenga el botón presionado para apagar la luz intermitente.

Luz que cambia de color (7)

Presione el botón 7 para seleccionar el color que desee (en secuencia): Rojo - Verde primavera - Azul marino - Verde - Azul - Púrpura - Siete colores cambiantes - Parpadeante. Mantenga presionado el botón para apagar la luz de color.

MODOS DE SONIDO

Ruido blanco (8)

Presione el botón 8 para activar el ruido blanco. Presione nuevamente para recorrer los 7 sonidos únicos de ruido blanco. Mantenga pulsado para apagar el ruido blanco.

Ruido del ventilador (9)

Presione el botón 9 para encender los sonidos del ventilador. Presione nuevamente para recorrer los 7 sonidos únicos del ventilador. Manténgalo presionado para apagar el sonido del ventilador.

Sonidos de la naturaleza y música (10)

Presione para reproducir sonidos naturales. Hay 10 sonidos de la naturaleza únicos para elegir. Secuencia musical: Hoguera, Noche de verano, Lluvia, Bosque, Océano, Olas, Latidos del corazón, Silenciador, Meditación, Twinkle Twinkle Little Star, Canción de cuna. Manténgalo presionado para desactivar la función de naturaleza y música.

ESPECIFICACIONES:

Fuente de alimentación	USB 5V= 1A
Batería	3.7V= 1200mAh
Banda de frecuencia BT	2402-2480MHz
Potencia de emisión max. de RF	0.28 dBm
Temporizador	30/60/90 minutos
Dimensiones	Ø104 x 66 mm
Peso	0.202kg



NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

ALTOPARLANTE BLUETOOTH ILLUMINATO RILASSANTE

ISTRUZIONI PER L'USO

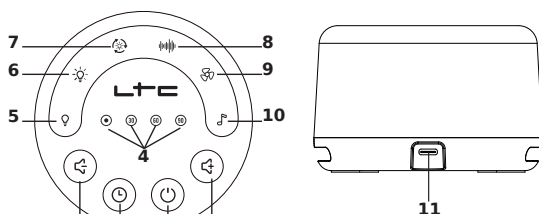
CE In conformità con i requisiti della norma CE

CONTENUTI

- 1 altoparlante Bluetooth
- 1 cavo di ricarica USB (per caricare la batteria incorporata)
- 1 manuale di istruzioni

DESCRIZIONE DEI PULSANTI E DEI CONNETTORI

1. Altoparlante On / Off
2. Timer
3. Volume +/-
4. Indicatore di temporizzazione
5. Luce notturna
6. Luce delicatamente pulsante
7. Luce d'atmosfera
8. Selezione del rumore bianco
9. Selezione del suono della ventola
10. Suoni della natura e musica
11. Porta USB (5V 1A) per caricare la batteria



CARICA DELLA BATTERIA

Utilizzare il cavo di ricarica fornito con il prodotto. Collegare il connettore USB di tipo C all'ingresso 5V (11) e l'altro connettore USB a un PC, laptop o adattatore di alimentazione 5V. L'indicatore di alimentazione si accenderà durante la carica. Una volta che la batteria è completamente carica, la luce si spegnerà.

RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE



Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici ma depositate correttamente in conformità con le normative locali. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. Quando le batterie interne non devono essere utilizzate, rimuoverle per evitare danni causati dalla fuoriuscita di liquido dalle batterie o dalla corrosione.

NOTA IMPORTANTE: APPARECCHI CONTENENTI BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

1. **PRIMA di utilizzare l'unità per la prima volta, caricare completamente la batteria**
2. **Caricare regolarmente la batteria dopo ogni utilizzo.** Non aspettare fino a quando non viene scaricato!
3. **NON lasciare che la batteria si scarichi completamente,** altrimenti perderà il 20% della sua capacità o addirittura si danneggerà totalmente! Se la tensione diventa troppo bassa, i circuiti interni non vengono più alimentati e sarà impossibile ricaricare la batteria!
4. Se non si utilizza l'unità per un periodo di tempo più lungo, si consiglia di caricarla al 40% della sua capacità e di controllarla / caricarla una volta al mese.

La durata della batteria dipende dall'osservanza di queste raccomandazioni.

**** LE BATTERIE NON SONO COPERTE DALLA GARANZIA ****

Non possiamo essere ritenuti responsabili per batterie danneggiate in seguito alla mancata osservanza di queste regole di base.

ALTOPARLANTE WIRELESS

Premere il tasto ON / OFF (1) per accendere l'altoparlante.

Modalità Bluetooth

Attiva la funzione di ricerca Bluetooth sul tuo dispositivo e seleziona "RELAXING-SPEAKER" nell'elenco dei dispositivi trovati. Se l'associazione è andata a buon fine, sentirai una notifica.

FUNZIONE TIMER

Premere il pulsante TIMER (2) una volta per 30 minuti di riproduzione, due volte per 60 minuti e 3 volte per 90 minuti di riproduzione. La durata del timer selezionata verrà visualizzata dagli indicatori nella parte superiore dell'altoparlante (4).

MODI DI LUCE

Luce Bianca Calda (5)

Premere il pulsante 5 per accendere la luce bianca.

Per regolare la luminosità in modalità luce bianca, premere nuovamente il pulsante 5 per scegliere il livello di luminosità desiderato. Tenere premuto il pulsante per spegnere la luce bianca.

Luce delicatamente pulsante (6)

Premere il pulsante 6 per selezionare la luce pulsante. È possibile modificare il colore premendo nuovamente questo pulsante.

Tenere premuto il pulsante per spegnere la luce pulsante.

Luce che cambia colore (7)

Premere il pulsante 7 per selezionare il colore desiderato (in sequenza): Rosso - Verde Primavera - Blu Navy - Verde - Blu - Viola - Sette colori che cambiano - Lampeggiante. Tenere premuto il pulsante per spegnere la luce colorata.

MODALITÀ DEL SUONO

Rumore bianco (8)

Premere il pulsante 8 per attivare il rumore bianco. Premere di nuovo per scorrere i 7 suoni di rumore bianco unici. Tenere premuto per disattivare il rumore bianco.

Rumore della ventola (9)

Premere il pulsante 9 per attivare i suoni della ventola. Premere di nuovo per scorrere i 7 suoni unici della ventola. Tenere premuto per disattivare il suono della ventola.

Suoni e musica della natura (10)

Premere per riprodurre suoni naturali. Ci sono 10 suoni della natura unici tra cui scegliere.

Sequenza musicale: falò, notte d'estate, pioggia, foresta, oceano, onde, battiti cardiaci, shusher, meditazione, stellina scintillante, ninna nanna

Tenere premuto per disattivare la funzione natura e musica.

SPECIFICHE:

Alimentazione	USB 5V= 1A
Batteria	3,7 V= 1200 mAh
Banda di frequenza BT	2402-2480 MHz
Max. Potenza di emissione RF	0.28 dBm
Timer	30/60/90 minuti
Dimensioni	Ø104 x 66 mm
Peso	0,202 kg



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

OPUŠTAJUĆI OSVIJETLJENI BLUETOOTH ZVUČNIK UPUTE ZA UPORABU

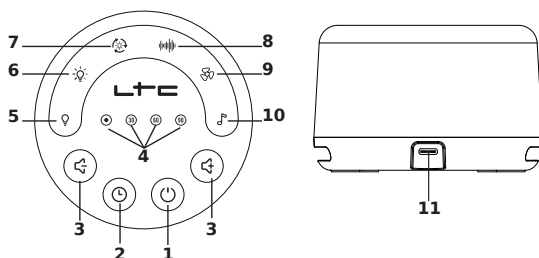
CE U skladu sa zahtjevima CE norme

SADRŽAJ

- 1 Bluetooth zvučnik
- 1 USB kabel za punjenje (za punjenje ugrađene baterije)
- 1 priručnik s uputama

OPIS GUMBA I KONEKTORA

1. Uključeno / isključeno / Bežični zvučnik
2. Tajmer
3. Glasnoća +/-
4. Indikator vremena
5. Noćno svjetlo
6. Nježno pulsirajuće svjetlo
7. Rasvjeta raspoloženja
8. Odabir bijelog šuma
9. Odabir zvuka ventilatora
10. Zvukovi prirode i glazba
11. USB priključak (5V 1A) za punjenje baterije



PUNJENJE BATERIJE

Upotrijebite kabel za punjenje priložen uz proizvod. Priključite USB konektor tipa C u 5V ulaz (11), a drugi USB konektor u PC, prijenosno računalo ili 5V adapter za napajanje. Indikator napajanja svijetlit će tijekom punjenja. Kad se baterija potpuno napuni, lampica će se ugasiti.

PREPORUKE ZA BATERIJE



Ovaj simbol označava da se istrošene baterije ne smiju odlagati s kućnim otpadom, već ih odlagati pravilno u skladu s lokalnim propisima. Baterije ne smiju biti izložene prekomjernoj toplini, poput sunca, vatre ili slično. Kad se unutar baterije ne smiju koristiti, uklonite ih kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana curenjem ili korozijom baterije.

VAŽNA NAPOMENA: UREĐAJI KOJI SADRŽE LITIJ-IONSKE BATERIJE

1. **PRIJE PRVE UPORABE UREĐAJA**, napunite bateriju do kraja
2. Redovito punite bateriju nakon svake uporabe. Ne čekajte dok se ne isprazni!
3. **NEMOJTE** dopustiti da se baterija potpuno isprazni, inače će izgubiti 20% svog kapaciteta ili čak biti potpuno oštećen! Ako napon postane prenizak, unutarnji krugovi se više ne napajaju i postat će nemoguće napuniti bateriju! Ako jedinicu ne koristite dulje vrijeme, preporučuje se punjenje do 40% kapaciteta i provjeravanje / punjenje jednom mjesečno.
4. Životni vijek baterije ovisi o poštivanju ovih preporuka.

**** JAMSTVO NE POKRIVA BATERIJE ****

Ne možemo biti odgovorni za oštećene baterije zbog nepoštivanja ovih osnovnih pravila.

BEŽIČNI ZVUČNIK

Pritisnite tipku ON / OFF (1) za uključivanje zvučnika.

Bluetooth način rada

Aktivirajte funkciju pretraživanja Bluetooth na svom uređaju i na popisu pronađenih uređaja odaberite "RELAXING-SPEAKER". Ako je uparivanje uspješno, čuti ćete obavijest.

FUNKCIJA ODBROJAVANJA

Pritisnite tipku TIMER (2) jednom tijekom 30 minuta sviranja, dva puta 60 minuta i 3 puta 90 minuta igranja. Odabrano trajanje odbrojanja prikazat će se indikatorima na vrhu zvučnika (4).

SVJETLOSNI NAČINI

Toplo bijelo svjetlo (5)

Pritisnite gumb 5 za uključivanje bijelog svjetla.

Da biste prilagodili svjetlinu u načinu bijelog svjetla, ponovno pritisnite tipku 5 za odabir željene razine svjetline. Držite pritisnutu tipku da isključite bijelo svjetlo.

Lagano pulsirajuće svjetlo (6)

Pritisnite gumb 6 za odabir pulsirajućeg svjetla. Boju možete promijeniti ponovnim pritiskom na ovaj gumb.

Držite pritisnutu tipku da isključite pulsirajuće svjetlo.

Svjetlo za promjenu boje (7)

Pritisnite gumb 7 za odabir željene boje (u nizu): Crvena - Proletno zelena - Tamnoplava - Zelena - Plava - Ljubičasta - Sedam promjena boje - Bljeska. Držite pritisnutu tipku za isključivanje svjetla u boji.

ZVUČNI NAČINI

Bijela buka (8)

Pritisnite gumb 8 za uključivanje bijelog šuma. Pritisnite ponovno da biste kružili kroz 7 jedinstvenih bijelih zvukova. Pritisnite i isključite bijeli šum.

Buka ventilatora (9)

Pritisnite gumb 9 za uključivanje zvukova ventilatora. Pritisnite ponovno da biste kružili kroz 7 jedinstvenih zvukova ventilatora. Pritisnite i isključite zvuk ventilatora.

Zvukovi i glazba prirode (10)

Pritisnite za reprodukciju prirodnih zvukova. Na izbor je 10 jedinstvenih zvukova prirode.

Glazbeni slijed: Lomača, Ljetna noć, Kiša, Šuma, Ocean, Valovi, Otkucaji srca, Shusher, Meditacija, Twinkle Twinkle Little Star, Uspavanka

Pritisnite i isključite značajku prirode i glazbe.

TEHNIČKI PODACI:

Napajanje.....	USB 5V= 1A
Baterija.....	3,7 V1200 mAh
BT frekvencijski opseg.....	2402-2480MHz
Maks. Snaga RF emisije.....	0.28 dBm
Tajmer.....	30/60/90 minuta
Dimenzije.....	Ø104 x 66mm
Težina.....	0,202 kg

 Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom širom EU-a. Da biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj rabljeni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.

ALTO-FALANTE BLUETOOTH ILUMINADO RELAXANTE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

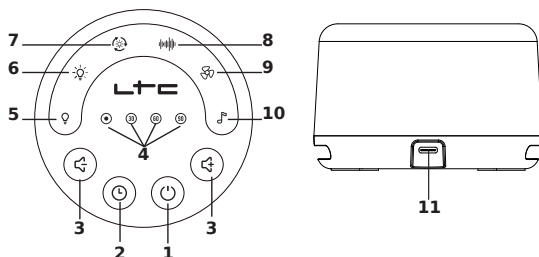
CE De acordo com os requisitos do padrão CE

CONTEÚDO

- 1 x alto-falante
- 1 x manual do usuário,
- 1 x cabo de carregamento

DESCRIÇÃO DOS BOTÕES E CONECTORES

1. Ligado/desligado
2. Cronômetro
3. Volume +/-
4. Indicador de tempo
5. Luz noturna
6. Luz pulsando suavemente
7. Luz do humor
8. Seleção de ruído branco
9. Seleção de som do ventilador
10. Sons da natureza e música
11. Porta USB (5V 1A) para carregar a bateria



CARREGANDO A BATERIA

Use o cabo de carregamento fornecido com o produto. Conecte o conector USB tipo C na entrada de 5 V (11) e o outro conector USB em um PC, laptop ou adaptador de energia de 5 V. O indicador de energia acenderá durante o carregamento. Assim que a bateria estiver totalmente carregada, a luz se apagará.

RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS

 Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas com o lixo doméstico, mas sim descartadas corretamente de acordo com os regulamentos locais. As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante. Quando as baterias internas não forem usadas, remova-as para evitar danos causados por vazamento ou corrosão da bateria.

NOTA IMPORTANTE: APARELHOS CONTENDO BATERIAS DE ÍON DE LÍTIO

1. **ANTES** de usar a unidade pela primeira vez, carregue totalmente a bateria
2. Carregue a bateria regularmente após cada uso. Não espere até que seja descarregado!
3. **NÃO** deixe a bateria descarregar completamente, caso contrário perderá 20% da sua capacidade ou mesmo ficará totalmente danificada! Se a tensão ficar muito baixa, os circuitos internos não serão mais alimentados e será impossível recarregar a bateria!
4. Se você não usar a unidade por um longo período de tempo, é recomendável carregá-la a 40% de sua capacidade e verificar / carregar uma vez por mês.

A vida útil da bateria depende da observância dessas recomendações.

**** AS BATERIAS NÃO SÃO COBERTAS PELA GARANTIA ****

Não podemos ser responsabilizados por baterias danificadas além do não cumprimento destas regras básicas.

ALTO-FALANTE SEM FIO

Pressione a tecla ON / OFF (1) para ligar o alto-falante.

Modo bluetooth

Ative a função de busca Bluetooth em seu dispositivo e selecione “RELAXING-SPEAKER” na lista de dispositivos encontrados. Se o emparelhamento for bem-sucedido, você ouvirá uma notificação.

Função Temporizador

Pressione o botão TIMER (2) uma vez por 30 minutos jogando, duas vezes por 60 minutos e 3 vezes por 90 minutos jogando. A duração do temporizador selecionado será exibida pelos indicadores na parte superior do alto-falante (4).

MODOS DE LUZ

Luz branca quente (5)

Pressione o botão 5 para acender a luz branca.

Para ajustar o brilho no modo de luz branca, pressione o botão 5 novamente para escolher o nível de brilho desejado. Mantenha o botão pressionado para desligar a luz branca.

Luz pulsando suavemente (6)

Pressione o botão 6 para selecionar a luz pulsante. Você pode alterar a cor pressionando este botão novamente.

Mantenha o botão pressionado para desligar a luz pulsante.

Luz de mudança de cor (7)

Pressione o botão 7 para selecionar a cor desejada (em sequência): Vermelho - Verde Primavera - Marinho - Verde - Azul - Roxo - Mudança de Sete Cores - Piscando. Mantenha o botão pressionado para desligar a luz colorida.

MODOS DE SOM

Ruído Branco (8)

Pressione o botão 8 para ligar o ruído branco. Pressione novamente para percorrer os 7 sons de ruído branco exclusivos. Mantenha pressionado para desligar o ruído branco.

Ruído do ventilador (9)

Pressione o botão 9 para ligar o som do ventilador. Pressione novamente para percorrer os 7 sons de ventilador exclusivos. Mantenha pressionado para desligar o som do ventilador.

Sons da natureza e música (10)

Pressione para reproduzir sons naturais. Existem 10 sons da natureza exclusivos para você escolher.

Sequência musical: fogueira, noite de verão, chuva, floresta, oceano, ondas, batimentos cardíacos, shusher, meditação, twinkle twinkle little star, canção de ninar

Mantenha pressionado para desligar o recurso de natureza e música.

ESPECIFICAÇÕES:

Fonte de alimentação	USB 5V= 1A
Bateria	3,7V= 1200mAh
Banda de frequência BT	2402-2480 MHz
Máx. Potência de emissão de RF	0.28 dBm
Temporizador	30/60/90 minutos
Dimensões	Ø104 x 66mm
Peso	0,202kg



NOTA IMPORTANTE: Produtos elétricos não devem ser jogados fora com o lixo doméstico. Faça com que reciclem em um local designado. Peça às autoridades locais o ponto mais próximo de sua casa.

LOTRONIC
international



EU Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **LTC**
Product name: Colour changing Bluetooth speaker
Type or model: **RELAXING-SPEAKER**

Conforms to the essential requirements of the RED directive 2014/53/EU, 2011/65/EU RoHS directive and the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863

EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017
EN 62479 : 2010
ETSI EN301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
EN 62471 : 2008
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Place and date of issue:
Saintes (Belgium), on 15/06/2021
Manuel De Sousa
Quality Manager

LOTRONIC SA
Av. Zénobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net

LOTTRONIC
international

Déclaration UE de Conformité

Nous, **LOTTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Marque: **LTC**

Désignation commerciale : Enceinte lumineuse avec Bluetooth

Type ou modèle : **RELAXING-SPEAKER**

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de :

La directive RED 2014/53/EU, la directive RoHS 2011/65/EU et la directive déléguée (UE) N° 2015/863
Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017
EN 62479 : 2010
ETSI EN301 489-1 V2.2.3 : 2019-11
ETSI EN301 489-17 V3.2.4 : 2020-09
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017
EN 61000-3-2 : 2014
EN 61000-3-3 : 2013 + A1 : 2019
ETSI EN 300 328 V2.2.2 : 2019-07
EN 62471 : 2008
IEC 62321-3-1 : 2013
IEC 62321-4 : 2013 + AMD1 : 2017
IEC 62321-5 : 2013
IEC 62321-6 : 2015
IEC 62321-7-1 : 2015
IEC 62321-7-2 : 2017
IEC 62321-8 : 2017

Fait à Saintes (Belgique), le 15/06/2021

M. De Sousa
Responsable Qualité

LOTTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.net



*Any problems or questions?
Visit us on facebook*



View the product on our website

*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Avenue Zénobe Gramme 9
B-1480 Saintes*